रजिस्ट्री सं० डी० 221 REGISTERED No. D. 221

भारत का राजपत्र
The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 228] नई दिल्ली, बुधवार, अक्तूबर 11, 1972/आश्विन 19, 1894

No. 228] NEW DELHI, WEDNESDAY, OCTOBER 11, 1972/ASVINA 19, 1894

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके ।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

MINISTRY OF FOREIGN TRADE

PUBLIC NOTICES

EXPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 11th October 1972

SUBJECT—*Export of Indian hand woven woollen carpets of Persian and Mobarik designs upto 32,000 knots per sq. metre.*

No. 25-ETC(PN)/72.—Reference Ministry of Foreign Trade Public Notice No. 19-ETC(PN)/72, dated the 12th September 1972, on the above subject.

2. In partial modification of paragraph 3 of the said Public Notice, it has further been decided by the Ministry of Foreign Trade to extend the date for registration with the Handicrafts and Handlooms Export Corporation (HHEC) from 30th September, 1972 to 15th October, 1972 in respect of exporters who have secured contracts prior to 12th September, 1972 on prices below Rs. 70 per sq. metre but above Rs. 60 per sq. metre for export of hand woven woollen carpets of Persian and Mobarik designs upto 32,000 knots per sq. metre. All other conditions mentioned in the Public Notice mentioned above will, however, remain unchanged.

विदेश व्यापार मंत्रालय

सार्वजनिक सूचनाएं

निर्यात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 11 अक्तूबर, 1972

विषय.— फारसी तथा मुबारिक डिजाइनों के हाथ से बुने हुए भारतीय ऊनी कालीनों का 32,000 गांठ वर्ग मीटर तक निर्यात ।

संख्या 25–ई टी सी (पी एन)/72.—उपर्युक्त विषय पर विदेश व्यापार मंत्रालय की सावजनिक सूचना संख्या: 19–ईटीसी (पीएन)/72, दिनांक 12 सितम्बर, 1972 के संदर्भ में ।

2. उक्त सार्वजनिक सूचना की कंडिका का आंशिक आशोधन कर विदेश व्यापार मंत्रालय ने उन निर्यातकों के सम्बन्ध में जिन्होंने फारसी और मुबारिक डिजाइनों के ऊनी कालीनों का 32,000 गांठ वर्ग मीटर तक के निर्यात के लिए 12–9–1972 से पहले 70 रु० प्रति वर्ग मीटर से कम किन्तु 60 रुपये प्रति वर्ग मीटर से ज्यादा कीमत पर संविदाएं प्राप्त करली है, हस्तशिल्प तथा हाथ करघा निर्यात निगम (एच एच ई सी) के पास पंजीकृत कराने की तिथि को 30–9–1972 से बढ़ाकर 15–10–1972 तक कर दिए जाने का और निश्चय किया है । लेकिन उपर्युक्त उल्लिखित सार्वजनिक सूचना में उल्लिखित अन्य शर्तों में कोई परिवर्तन नहीं होगा ।

SUBJECT.—*Indo-ARE Trade Arrangement*—1972-73.

No. 26(ETC)/72.—All intending exporters to the Arab Republic of Egypt may please note that under the Non-convertible Indo-ARE Trade Arrangement for 1972-73 there is no provision for any fresh contracts on deferred payments terms for the supply of machinery, equipment and other goods. Fresh contracts involving deferred payments should, therefore, be signed in terms of Free Foreign Exchange.

M. N. SEN,
Chief Controller of Imports & Exports.

विषय:—भारत और मिश्र के अरब गणराज्य के साथ व्यापार व्यवस्था—1972—73।

संख्या 26-ई टी सी (पीएन) / 72.— मिश्र के अरब गणराज्य को निर्यात करने का इरादा करने वाले सभी निर्यातक कृपया यह नोट करलें कि 1972—73 के लिए, अपरिवर्तनीय भारत और मिश्र के अरब गणराज्य के साथ व्यापार व्यवस्था के अन्तर्गत मशीन, उपस्कर, तथा अन्य माल के संभरण के लिए आस्थगित भुगतान शर्तों पर किसी प्रकार की नई संविदाओं के लिए कोई व्यवस्था नहीं है। इसलिए, आस्थगित भुगतानों वाली नई संविदाओं को स्वतन्त्र विदेशी मुद्रा की शर्तों के अनुसार हस्ताक्षरित किया जाना चाहिए।

एम० एम० सेन
मुख्य नियंत्रक, आयात—निर्यात।

PRINTED BY THE GENERAL MANAGER, GOVERNMENT OF INDIA PRESS, MINTO ROAD, NEW DELHI AND PUBLISHED BY THE MANAGER OF PUBLICATIONS, DELHI, 1972